

Instruction Manual

Korisničke upute

HR

Navodila za uporabo

SL

Uputstvo za upotrebu

SR

NW-E393/E394/E395


©2016 Sony Corporation



Hrvatski

Nemojte postavljati uređaj u zatvoreni prostor kao što je policja za knjige ili ugrađena vitrina.

Informacije o priručnicima

1. Priručnik s uputama (ovaj priručnik)
2.  (Vodič za početak)

U Vodiču za početak opisano je sljedeće:

- osnovne upute za rad za uređaj WALKMAN®
- način pristupa „Vodiču za pomoć“ koji sadrži sve upute za rad, objašnjenja web-mjesta korisničke podrške itd.
- način pristupa web-mjestima s korisnim računalnim aplikacijama na internetu.

Iako je pretraživanje besplatno, moguća je naplata naknade za podatkovnu komunikaciju u skladu s ugovorom koji imate s operaterom.

Ovisno o državi/području kupovine uređaja Walkman, moguće je da neki modeli ne budu dostupni.

Napomene o upotrebi uređaja Walkman

Napomena o bateriji

- Bateriju puniti najmanje jednom svakih šest mjeseci ili svake godine kako biste spriječili njeno oštećenje.

Informacije o radu jačine zvuka (Samo za države/područja koja su usklađena s europskim direktivama)

Alarm (zvučni signal) i upozorenje [Check the volume level] namijenjeni su zaštiti ušiju i pojavljuju se kad prvi put povećate jačinu zvuka do razine štetne za njih. Alarm i upozorenje možete poništiti pritiskom na bilo koji gumb.

Napomena

- Jačinu zvuka možete povećati nakon poništavanja alarma i upozorenja.
- Nakon početnog upozorenja alarm i upozorenje ponavljaju se svakog sata tijekom 20 sati nakon što ste jačinu zvuka postavili na razinu koja je štetna za vaše uši. Kad se to dogodi, jačina zvuka automatski se smanjuje.

- Ako je jačina zvuka postavljena na razinu koja je štetna za vaše uši i vi isključite svoj Walkman, jačina zvuka automatski se smanjuje na razinu sigurnu za vaše uši.

Simptom i rješenje

Uređaj Walkman ne može puniti bateriju ili ga računalo ne prepoznaje.

- USB kabel (isporučeni) nije ispravno priključen na USB priključnicu na računalu. Odspojite, pa zatim ponovno priključite USB kabel.
- Kada prvi put upotrebljavate Walkman ili ga dugo niste upotrebljavali, računalo će možda trebati nekoliko minuta da ga prepozna. Provjerite prepoznaje li računalo uređaj Walkman približno 10 minuta nakon priključivanja.
- Ako gore opisanim pristupima ne uspijete riješiti problem, potpuno isključite računalo i odspojite Walkman. Zatim odspojite kabel za napajanje, bateriju i sve ostalo što je možda spojeno na računalo i ostavite ga da se prazni pet minuta. Nakon pražnjenja uključite računalo i ponovno spojite Walkman.

Sukladnost i informacije

Informacije o zakonskim propisima i zaštitnim znacima

- Informacije o zakonima, propisima i pravima zaštitnih znakova potražite u unutarnjoj memoriji vaše jedinice pod „Važne informacije“. Kako biste ih pročitali, kopirajte datoteku [Important_Information] na računalo i slijedite korake u nastavku. Dvapat pritisnite datoteku [Important_Information]. Zatim odaberite jezik.

Informacije o slušalicama koje se umetnu u uši

Ušni umeci zatvaraju vaše uši. Zbog toga imajte na umu da postoji opasnost od oštećenja ušiju ili bubnjača ako se ušni umeci snažno pritisnu ili naglo skinu s ušiju. Nakon upotrebe pažljivo skinite ušne umetke.

Informacije o slušalicama

- Izbjegavajte reproducirati glazbu tako glasno da bi duža reprodukcija mogla oštetiti vaš sluh.
- Pri velikoj jačini zvuka vanjski zvukovi mogu postati nečujni. Slušanje uređaja izbjegavajte u situacijama koje zahtijevaju neometan sluh, primjerice tijekom vožnje automobila ili bicikla.
- Budući da su slušalice otvorene, zvuk izlazi kroz njih. Nemojte ometati osobe oko sebe.

Ne približavajte uređaj medicinskim uređajima.

Ovaj proizvod (uključujući dodatnu opremu) sadrži magnete koji mogu uzrokovati smetnje na elektrostimulatorima srca, programibilnim ventilima pumpe za liječenje hidrocefalusa ili drugim medicinskim uređajima. Ne približavajte uređaj osobama koje upotrebljavaju medicinske uređaje. Prije upotrebe proizvoda savjetujte se s liječnikom ako upotrebljavate takav medicinski uređaj.

Obavijest za korisnike: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a

Ovaj je proizvod proizvela tvrtka Sony Corporation ili je proizveden u njezino ime. Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.

Upiti o uvozniku za EU ili upiti povezani sa sukladnošću proizvoda u Europi šalju se ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.



Visoki zvučni tlak

Rizik od oštećenja sluha

Ne slušajte vrlo glasne audio sadržaje dulje razdoblje

Nazivna potrošnja struje 800 mA

- Nemojte dulje vrijeme izlagati baterije (komplet baterija ili ugrađene baterije) prekomjernoj toplini, kao što su sunčeva svjetlost, vatra ili slično.
- Baterije nemojte izlagati ekstremno niskim temperaturama, što može dovesti do pregrijavanja i gubitka topline.

- Nemojte rastavljati, otvarati ili isijecati sekundarne ćelije ili baterije.
- U slučaju curenja ćelije pripazite da tekućina ne dođe u kontakt s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, zahvaćeno područje isperite velikom količinom vode i potražite liječnički savjet.
- Sekundarne ćelije i baterije potrebno je napuniti prije upotrebe. Uvijek se pridržavajte uputa proizvođača ili priručnika za opremu za ispravne upute za punjenje.
- Nakon dužih razdoblja pohrane možda će biti neophodno nekoliko puta napuniti ili isprazniti ćelije ili baterije kako bi se postigla maksimalna učinkovitost.
- Pravilno ih odlažite.
- Povećanje temperature uređaja Walkman moguće je u sljedećim situacijama. Ne radi se o kvaru. Budite oprezni jer postoji opasnost od opekline uzrokovanih nižim temperaturama.
 - Tijekom punjenja baterije
 - Tijekom duljih razdoblja reprodukcije na uređaju Walkman


Dizajn i specifikacije podložni su izmjenama bez prethodne najave.

Slovenščina

Naprave ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižno ali vgradno omaro.

O priručnikih

1 Uporabniški priručnik (ta priručnik)

2  (Navodila za začetek)

Navodila za začetek vsebujejo naslednje:

- osnovna navodila za uporabo naprave WALKMAN®,
- Kako dostopate do »Vodnika za pomoč«, ki vsebuje vsa navodila za uporabo in razlage glede spletnih mest za podporo kupcem itd.
- navodila za dostop do koristnih spletnih mest z računalniškimi aplikacijami.

Brskanje je brezplačno, vendar vam lahko operater storitev v skladu s pogodbo obračuna prenos podatkov.

Odvisno od države/regije, v kateri ste kupili napravo Walkman, nekateri modeli morda ne bodo na voljo.

Opombe glede uporabe naprave Walkman

Opomba glede baterije

- Da bi preprečili propadanje baterije, jo napolnite najmanj enkrat na šest mesecev ali na leto.

O nastavitvi glasnosti (samo za države/območja, v katerih veljajo direktive EU)

Alarm (pisk) in opozorilo [Check the volume level] sta namenjena zaščiti sluha, ko glasnost prvič povečate na raven, ki je škodljiva za ušesa. Alarm in opozorilo lahko prekličete, če pritisnete kateri koli gumb.

Opomba

- Glasnost lahko povečate, ko prekličete alarm in opozorilo.
- Po prvem opozorilu se alarm in opozorilo ponovita na vsakih skupnih 20 ur, ko je glasnost nastavljena na raven, ki je škodljiva za ušesa. Ko se to zgodi, se glasnost samodejno zmanjša.
- Če je glasnost nastavljena na raven, ki je škodljiva za ušesa, in izklopite napravo Walkman, se glasnost samodejno zmanjša na raven, ki je varna za ušesa.

Težava in postopek za njeno odpravljanje

Naprava Walkman ne more napolniti baterije oziroma je računalnik ne prepozna.

- Kabel USB (priložen) ni ustrezno povezan s priključkom USB v računalniku. Odstranite kabel USB in ga znova povežite.
- Ko napravo Walkman uporabljate prvič ali po dolgotrajnem premoru, lahko traja nekaj minut, da jo računalnik prepozna. Preverite, ali računalnik prepozna napravo Walkman, ko je povezana že približno 10 minut.

- Če z zgoraj navedenimi navodili ne odpravite težave, povsem izklopite računalnik in izključite napravo Walkman. Nato odklopite napajalni kabel, baterijo in vse ostalo, kar je povezano z računalnikom, in pustite, da se prazni pet minut. Po praznjenju znova vklopite računalnik in povežite napravo Walkman.

Skladnost in informacije

Informacije o zakonodaji in blagovnih znamkah

- Podatke o zakonodaji, predpisih in pravicah blagovnih znamk poiščite v razdelku »Pomembni podatki« v notranjem pomnilniku svoje enote. Da jih boste lahko prebrali, kopirajte datoteko [Important_Information] v računalnik in sledite spodnjim navodilom. Dvokliknite datoteko [Important_Information]. Nato izberite jezik.

O ušesnih slušalkah

Ušesni vstavki zatesnijo ušesa. Zavedajte se, da obstaja tveganje za poškodbo ušes ali bobničev, če močno pritisnete na ušesne vstavke ali nenadoma odstranite ušesne vstavke iz ušes. Po uporabi nežno izvlecite ušesne vstavke iz ušes.

O slušalkah

- Naprave ne poslušajte pri tako visoki glasnosti, da bi daljša uporaba lahko škodovala vašemu sluhu.
- Pri veliki glasnosti morda ne boste slišali zunanjih zvokov. Ne poslušajte naprave v okoliščinah, ko morate spremljati zvoke, na primer med vožnjo ali kolesarjenjem.
- Slušalke so odprte oblike, zato zvoki gredo skozi njih. Pazite, da ne boste motili ljudi v bližini.

Izdelka ne puščajte v bližini medicinskih pripomočkov.

Izdelek (vključno z dodatno opremo) vsebuje magnete, ki lahko povzročijo motnje srčnih spodbujevalnikov, programljivih ventilov za zdravljenje hidrocefalusa in drugih medicinskih pripomočkov. Izdelka ne puščajte v bližini oseb, ki uporabljajo te medicinske pripomočke. Pred uporabo izdelka se posvetujte z zdravnikom, če ste uporabnik katerega od omenjenih medicinskih pripomočkov.

Opomba za uporabnike: spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.

Ta izdelek izdelala družba Sony Corporation ali pa je bil izdelan v imenu te družbe. Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.

Vprašanja glede uvoznika za EU ali skladnosti izdelka v Evropi naslovite na pooblaščenega predstavnika družbe Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.


--

Visok zvočni tlak

Tveganje za poškodbe sluha

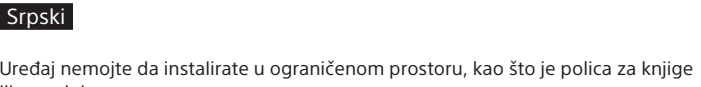
Ne poslušajte predolgo pri previsoki glasnosti.


--

- Baterij (paketa baterij ali naprave, v kateri so baterije) ne izpostavljajte dalj časa prekomerni vročini, na primer sončni svetlobi, ognju ipd.
- Baterij ne izpostavljajte izjemno nizkim temperaturam, ker lahko pride do pregrevanja in toplotne škode.
- Sekundarnih celic ali baterij ne razstavljajte, odpirajte ali razkosavajte.
- Če pride do puščanja celice, poskrbite, da tekočina ne bo prišla v stik s kožo ali očesi. Če vseeno pride do stika, prizadeto območje izperite z veliko količino vode in poiščite pomoč zdravnika.
- Sekundarne celice in baterije je treba pred uporabo napolniti. Navodila za pravilno polnjenje so vedno na voljo v proizvajalčevih navodilih ali v priročniku za opremo.
- Po daljšem shranjevanju bo celice ali baterije morda treba večkrat polniti in prazniti, da dosežete najboljšo zmogljivost.
- Primerno zavrzite.

- Notranjost predvajalnika Walkman se lahko segreva v naslednjih primerih. Ne gre za okvaro. Vendar bodite pozorni, ker lahko pride do lažjih opeklin.
 - Ko se baterija polni.
 - Ko predvajalnik Walkman dlje časa uporabljate (dolgotrajno predvajanje).


--


--

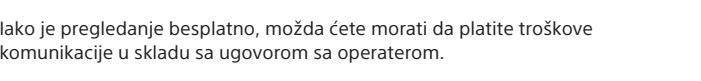
Uredaj nemojte da instalirate u ograničenom prostoru, kao što je polica za knjige ili ugradni ormar.

O priručnicima

- Uputstvo za upotrebu (ovaj priručnik)
-  (Vodič za početak)

Vodič za početak opisuje sledeće:

- Osnovna uputstva za upotrebu vašeg WALKMAN® uređaja
- Način pristupa „Vodiču za pomoć“, koji sadrži sva uputstva za upotrebu, objašnjenja veb-sajtova za korisničku podršku itd.
- Način pristupa veb-sajtovima sa korisnim PC aplikacijama na Internetu


--

U zavisnosti od zemlje/regiona gde ste kupili Walkman, neki modeli možda nisu dostupni.

Napomene o korišćenju Walkman uređaja

Napomena o bateriji

- Da biste sprečili slabljenje kapaciteta baterije, punite bateriju najmanje jednom u šest meseci ili svake godine.

O upravljanju jačinom zvuka (samo u zemljama/područjima usklađenim sa evropskom direktivom)

Alarm (zvučni signal) i upozorenje [Check the volume level] su potrebni da biste zaštitili svoje uši kada jačinu zvuka prvi put pojačate do nivoa koji je štetan za uši. Alarm i upozorenje možete otkazati pritiskom na bilo koje dugme.

Napomena

- Kada otkazete alarm i upozorenje, možete da povećate jačinu zvuka.
- Posle prvog upozorenja, alarm i upozorenje će se ponoviti svakih 20 kumulativnih sati rada pri jačini zvuka koja je podešena na nivo štetan za uši. Kada se to desi, jačina zvuka se automatski smanjuje.
- Ako je jačina zvuka podešena na nivo koji je štetan za uši i vi isključite Walkman, jačina zvuka će automatski biti smanjena na nivo koji je bezbedan za uši.

Simptomi i rešenja

Walkman ne može da puni bateriju ili nije prepoznat na računaru.

- USB kabl (isporučen) nije pravilno povezan na USB priključak na računaru. Iskopčajte i ponovo povežite USB kabl.
- Kada Walkman koristite prvi put ili kada niste koristili Walkman tokom dužeg vremena, može da prođe nekoliko minuta dok ne bude prepoznat na računaru. Proverite da li računar prepoznaje Walkman oko 10 minuta nakon što ste ga povezali sa računarom.
- Ako ne uspete da rešite problem pomoću jednog od gorenavedenih pristupa, potpuno isključite računar i iskopčajte Walkman. Zatim iskopčajte kabl za napajanje, bateriju i sve ostalo što je povezano sa računarom i ostavite ga da se prazni pet minuta. Nakon praznjenja, ponovo uključite računar i ponovo povežite Walkman.

Usaglašenost i informacije

Informacije o zakonima i zaštićenim znakovima

- Informacije o zakonima, propisima i pravima na zaštićenim znakovima potražite u odeljku „Važne informacije“ u unutrašnjoj memoriji jedinice. Da biste ih pročitali, kopirajte datoteku [Important_Information] na računar i pratite korake u nastavku. Dvapat kliknite datoteku [Important_Information]. Zatim izaberite jezik.

O korišćenju slušalica sa ulošcima

Ulošci za uši zaptivaju vaše uši. Zbog toga, vodite računa o riziku od oštećenja ušiju ili bubnih opni ako se primeni jak pritisak na uloške ili se oni naglo izvuku iz ušiju. Nakon korišćenja, obavezno pažljivo izvucite uloške iz ušiju.

O slušalicama

- Izbegavajte reprodukciju sa jedinice koja je toliko glasna da dugotrajna reprodukcija može da utiče na sluh.
- Pri visokoj jačini zvuka, može da dođe do gubitka čujnosti spoljnih zvukova. Izbegavajte slušanje jedinice u situacijama kada sluh ne sme da bude ometan, na primer dok vozite automobil ili bicikl.
- Pošto su slušalice otvorenog dizajna, zvukovi izlaze kroz njih. Nemojte da ometate druge ljude u svojoj blizini.

Ne postavljajte ovaj proizvod blizu medicinskih uređaja.

Ovaj proizvod (uključujući dodatni pribor) sadrži magnete koji mogu da ometaju pejsmejkere, prilagodljive šant ventile za lečenje hidrocefalusa i druge medicinske uređaje. Ne postavljajte ovaj proizvod blizu osoba koje koriste takve medicinske uređaje. Konsultujte se sa lekarom pre korišćenja ovog proizvoda ako koristite takav uređaj.

Obaveštenje za klijente: sledeće informacije primenljive su samo na opremu koja se prodaje u zemljama koje primenjuju direktive EU

Ovaj proizvod je proizvela kompanija Sony Corporation ili je proizveden u njeno ime. Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.

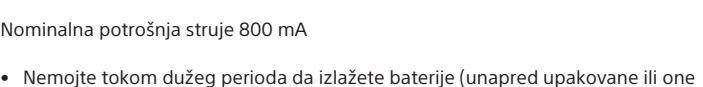
Pitanja upućena uvozniku za EU ili u vezi sa usklađenošću proizvoda u Evropi treba poslati ovlašćenom predstavniku proizvođača na adresu: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.


--

Visoki pritisak zvuka

Rizik od oštećenja zvuka

Ne slušajte zvuk pri visokim nivoima jačine



- Nemojte tokom dužeg perioda da izlažete baterije (unapred upakovane ili one koje su instalirane) prekomernoj toploti poput one od sunčeve svetlosti, vatre i sl.
- Nemojte da izlažete baterije ekstremno niskim temperaturama koje mogu dovesti do pregrevanja i gubljenja toplote.
- Nemojte rastavljati, otvarati ni cepati sekundarne ćelije ili baterije.
- U slučaja curenja ćelije, nemojte dozvoliti da tečnost dođe u kontakt sa kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, isperite pogođeno područje velikom količinom vode i potražite pomoć lekara.
- Sekundarne ćelije i baterije treba napuniti pre korišćenja. Uputstva za ispravno punjenje uvek tražite u uputstvu proizvođača ili u priručniku za opremu.
- Nakon dužeg vremena skladištenja biće potrebno da napunite i ispraznite ćelije ili baterije nekoliko puta kako biste zadržali maksimalne performanse.
- Odlazite na odgovarajući način.
- U sledećim situacijama temperatura uređaja Walkman može da se poveća. Ovo nije kvar. Budite pažljivi jer postoji rizik od opeklina zbog nižih temperatura.
 - Tokom punjenja baterije
 - Tokom dužeg razdoblja reprodukovanja na uređaju Walkman